



## 1. PASSAPORTE

O Passaporte é uma **carteira de identidade do cavalo**, bem como, um documento onde é registrada toda sua vida, tanto esportiva como sanitária.

É um documento legal, uma vez que o Ministério da Agricultura instituiu pela, Portaria nº 9 de março de 1997, o Passaporte Eqüino e delegou para a Confederação Brasileira de Hipismo a emissão destes Passaportes para as diversas modalidades hípicas, bem como seu controle.

A importância do passaporte cresce a medida que, com ele poderemos ter o rebanho eqüino que participa de esportes eqüestres, exposições e outras tantas atividades ligadas ao cavalo controlado, com todas suas vacinas profiláticas e preventivas em dia e a todo momento inspecionado.

O Passaporte dá a todos os proprietários, cavaleiros e criadores, a segurança e a certeza de que o cavalo estará sempre em ambientes controlados e em contato com animais perfeitamente saudáveis e constantemente examinados por veterinários autorizados; o que nos permite realizar um controle permanente, resguardando-os contra qualquer futuro problema.

O Passaporte facilita o trânsito dos animais dentro do Brasil, substituindo os seguintes documentos:

- Guia de Trânsito Animal;
- Nota Fiscal (no trânsito de eqüinos para competições hípicas); “ Fica dispensada a emissão de Nota Fiscal no trânsito de eqüinos com destino a concursos hípicos, desde que acompanhado do Passaporte de Identificação fornecido pela Confederação Brasileira de Hipismo – CBH ( Cláusula primeira – Ajuste SINIEF 05/87 );
- Certificado de Inspeção Sanitária Animal;
- Certificados de Vacinação (desde que os registros das vacinas nos passaportes estejam dentro dos prazos).

O certificado negativo de AIE deverá sempre acompanhar o passaporte e estar atualizado.

A Confederação Brasileira de Hipismo enfatiza que, em provas de âmbito nacional ou constantes do seu calendário, só os cavalos possuidores de passaportes poderão competir.

- Cada selo é numerado, o que permite à CBH e Federações manterem um controle cerrado sobre a aquisição e apresentação, por ocasião dos Concursos.



# CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE HIPISMO

---

- Ao ser adquirido o Passaporte CBH, o selo deverá ser fixado no espaço correspondente, e preenchida a data de expiração (mesmo dia e mês do ano seguinte) no espaço abaixo, e assim sucessivamente a cada ano.
- Tendo cavalo Importado que tiver o passaporte FEI, deverá ter passaporte CBH, para participar de Concursos Nacionais e Internacionais.

Mesmo que um cavalo deixe de competir, por algum tempo, por qualquer motivo, há necessidade se manter o selo devidamente atualizado, o que comprovará o bom estado sanitário do animal.

**O Passaporte Eqüino é maneira mais segura de termos os animais de Esporte, Exposição, Criação e Recreação sob rigoroso controle sanitário, para benefício de todo rebanho e seus proprietários.**

## 2. PROCEDIMENTO PARA AQUISIÇÃO DE PASSAPORTES:

### a. Eqüino Nacional

- 1) O proprietário deverá apresentar o documento de procedência do animal. Caso seja registrado, deverá apresentar cópia do registro de seu Stud Book.
- 2) Atestado de exame de AIE.
- 3) Recolher a taxa de aquisição de passaporte a CBH.
- 4) O passaporte será enviado ao interessado com o selo da CBH com validade de um ano a contar da data de aquisição do passaporte.
- 5) O passaporte será preenchido por veterinário credenciado o qual será responsável pelas informações anotadas no passaporte.
- 6) O passaporte deverá ser homologado pela CBH.

### b. Eqüino Importado

- 1) Documento da procedência do animal.
- 2) Declaração de importação.
- 3) Atestado de AIE.
- 4) Recolher a taxa para registro na CBH.
- 5) O passaporte será enviado ao interessado com o selo da CBH com validade de um ano a contar da data de aquisição do passaporte.



- 6) O passaporte será preenchido por veterinário credenciado o qual será responsável pelas informações anotadas no passaporte.
- 7) O passaporte deverá ser homologado pela CBH.
- 8) Todo equino importado ao ser registrado na CBH para utilização em esportes eqüestres, ( salto, adestramento, concurso completo, enduro ou polo ), receberá seu passaporte nacional e recolherá uma taxa de registro de animal importado.

## **CAPA DA FEI**

- Para que o passaporte da CBH tenha validade internacional, deverá ser adicionada ao mesmo a Capa da FEI com validade de quatro anos. Deverá ser paga uma taxa à CBH. O passaporte será homologado pela CBH.

## **O PASSAPORTE SUBSTITUI OS SEGUINTE DOCUMENTOS**

- a. NOTA FISCAL no trânsito de equinos com destino a Concursos Hípicos; “ Fica dispensada a emissão de Nota Fiscal no trânsito de equinos com destino a concursos hípicos, desde que acompanhado do Passaporte de Identificação fornecido pela Confederação Brasileira de Hipismo – CBH ( Cláusula primeira – Ajuste SINIEF 05/87 );
- c. CISA ( Certificado Inspeção Sanitária Animal )
- c. Certificados de vacinação desde que os registros nos passaportes estejam atualizados.
- d. O certificado “ NEGATIVO “ de AIE deverá ser sempre anexado ao passaporte.
- e. GTA ( Guia de Trânsito Animal ).

## **5. PREENCHIMENTO DO PASSAPORTE**

- a. Todo passaporte deve ser preenchido com CANETA PRETA a exceção das partes a serem preenchidas em VERMELHO, na resenha gráfica. O passaporte não deve conter qualquer rasura ; caso aconteça o mesmo deverá ser remetido a CBH para a homologação da mesma.
- b. Página 1 : Preenchida pela CBH.



## CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE HIPISMO

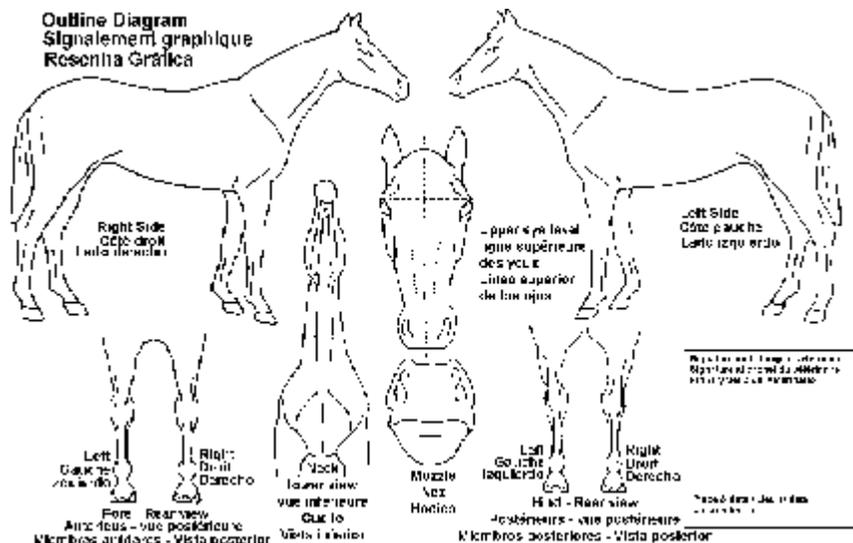
---

- c. Página 10 : Dia, mês e ano a ser preenchida pela CBH na data da homologação. O nome do proprietário e seu endereço completo deverá ser preenchido pelo próprio, caso não haja espaço poderão ser usadas duas casas.
- d. Página 11 : Nacionalidade e assinatura pelo proprietário, na linha abaixo da assinatura deve ser colocada a identidade do mesmo. Última casa pela CBH.
- e. Páginas 12 e 13 : Continuação dos proprietários sucessivos, se for o caso, devidamente homologado.
- f. Páginas 14 e 15 : Controle de identidade do cavalo nos diversos concursos que tomar parte, a ser preenchida pelo veterinário oficial do concurso.
- g. Páginas 24 : Ver identificação de cavalos pela resenha descritiva e gráfica da CBH, tradução da Dra. Cândida Azevedo.



# CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE HIPISMO

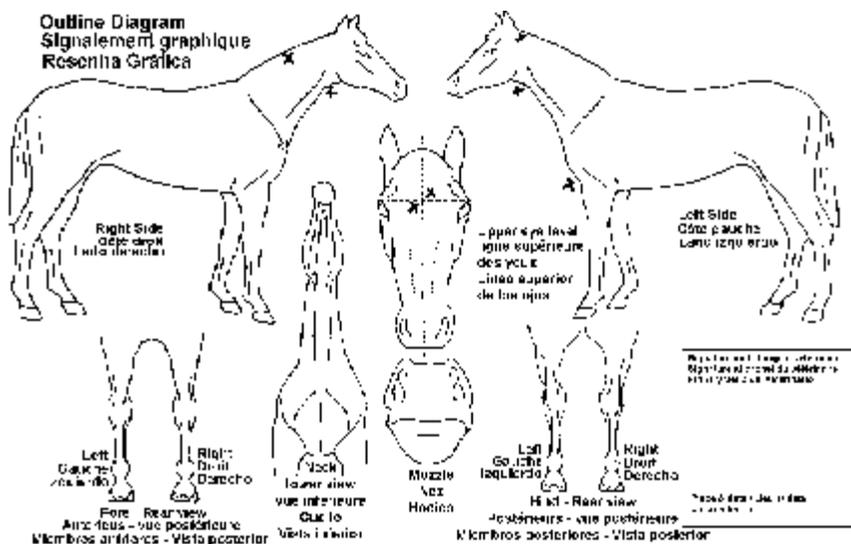
Número do Passaporte CBH/CBH Passport no./Numéro du Passeport CBH			Assinatura do Secretário Geral e Carimbo da CBH Signature of Secretary General and stamp of CBH Signature du Secrétaire Général et cachet de la CBH
Nome do cavalo/Name of horse/Nom du cheval			
Troca de nome e data/Changes of name & dates/Changements de nom et date			
D/M/A de nascimento D/M/Y of birth J/M/A de naissance	País de nascimento Country of birth Pays de naissance	Altura na cruz (do cavalo de corrida) indicada no certificado adjunto. Height (of pony) see accompanying certificate. Taille au garrot (du poney) mentionné sur le certificat ci-adjoint.	Raça e número de registro genealógico/Breed and registration no. / Race et numéro de stud-book
Sexo Sex/Sexe	Pelagem Colour/Robe		Pai / Sire / Père
			Mãe / Dam / Mère
			Pai da mãe / Sire of Dam / Père de la mère
Sinais descritivos / Description / Signalement descriptif			
Escrever em maiúsculas      Use block capitals only      Ecrire en majuscules			
Cabeça Head / Tête			
AE / LF / AG			
AD / RF / AD			
PE / LH / PG			
PD / RH / PD			
Corpo / Body / Corps			
Identificação adicional / Additional ID / Identification Supplémentaire			
Micro Chip / Micro Plaquette	Marca a fogo / Brand / Fer rouge	Outro / Other / Autre	





# CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE HIPISMO

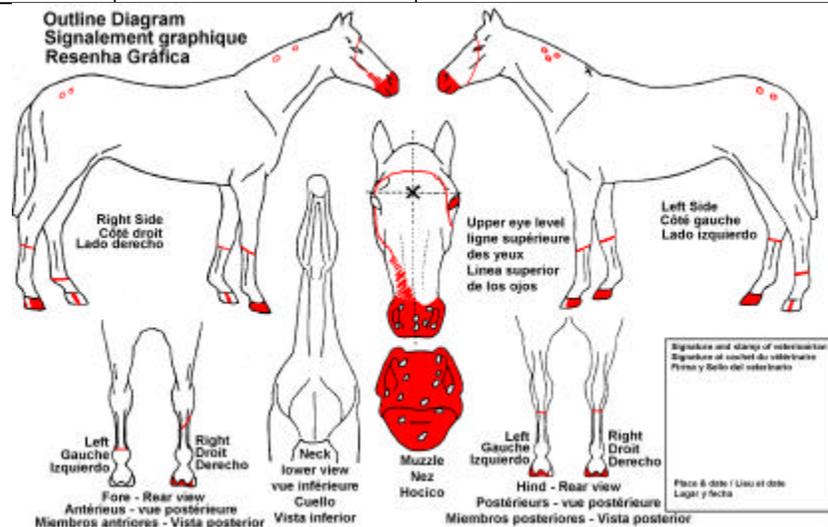
Número do Passaporte CBH/CBH Passport no./Numéro du Passeport CBH			Assinatura do Secretário Geral e Carimbo da CBH Signature of Secretary General and stamp of CBH Signature du Secrétaire Général et cachet de la CBH
Nome do cavalo/Name of horse/Nom du cheval			
Troca de nome e data/Changes of name & dates/Changements de nom et date			
D/M/A de nascimento D/M/Y of birth J/M/A de naissance	País de nascimento Country of birth Pays de naissance	Altura na cruz (do cavalo de corrida) indicada no certificado adjunto. Height (of pony) see accompanying certificate. Taille au garrot (du poney) mentioné sur le certificat ci-adjoint.	Raça e número de registro genealógico/Breed and registration no. / Race et numéro de stud-book
Sexo Sex/Sexe	Pelagem Colour/Robe		Pai / Sire / Père
			Mãe / Dam / Mère
			Pai da mãe / Sire of Dam / Père de la mère
<b>Sinais descritivos / Description / Signalement descriptif</b> Escrever em _____ Use block capitals only _____ Ecrire en majuscules Cabeça Head / Tête : Dois remoinhos diagonais, com o esquerdo mais alto e acima da linha dos olhos, o outro mais baixo, à direita da linha mediana, ao nível dos olhos. Focinho claro.			
AE / LF / AG: sem sinais característicos			
AD / RF./ AD: sem sinais característicos			
PE / LH / PG: cicatriz na face dorsal da canela, terço inferior			
PD / RH / PD: sem sinais característicos			
Corpo / Body / Corps: Remoinhos: atrás da nuca, lado esquerdo; terço inferior da crina, lado direito; à esquerda na garganta; à meia traquéia, à direita e peito à esquerda. Galope de lança na ponta da espádua direita.			
<b>Identificação adicional / Additional ID / Identification Supplémentaire</b> Micro Chip / Micro Plaquette    Marca a fogo / Brand / Fer rouge    Outro / Other / Autre			





# CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE HIPISMO

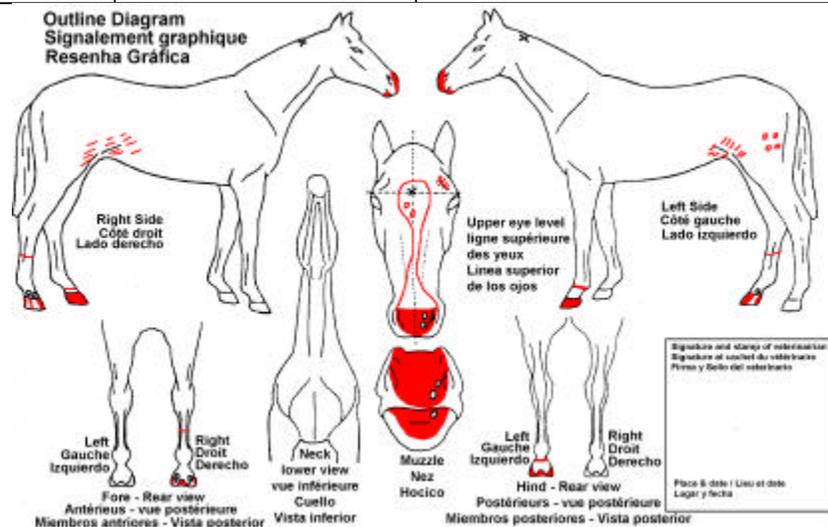
Número do Passaporte CBH/CBH Passport no./Numéro du Passeport CBH			Assinatura do Secretário Geral e Carimbo da CBH Signature of Secretary General and stamp of CBH Signature du Secrétaire Général et cachet de la CBH
Nome do cavalo/Name of horse/Nom du cheval			
Troca de nome e data/Changes of name & dates/Changements de nom et date			
D/M/A de nascimento D/M/Y of birth J/M/A de naissance	País de nascimento Country of birth Pays de naissance	Altura na cruz (do cavalo de corrida) indicada no certificado adjunto. Height (of pony) see accompanying certificate. Taille au garrot (du poney) mentionné sur le certificat ci-adjoint.	Raça e número de registro genealógico/Breed and registration no. / Race et numéro de stud-book
Sexo Sex/Sexe	Pelagem Colour/Robe		Pai / Sire / Père
			Mãe / Dam / Mère
			Pai da mãe / Sire of Dam / Père de la mère
<b>Sinais descritivos / Description / Signalement descriptif</b> Escrever em _____ Use block capitals only _____ Ecrire en majuscules Cabeça Head / Tête : Frente aberta, remoinho mediano ao nível da linha superior dos dois olhos, debordando de ambos os lados da face, principalmente à esquerda, mesclado no lado à direita, terminando por um grande ladre com marbruras. Olho despigmentado à _____ _____ _____ AE / LF / AG: Calçado ao Joelho, com casco mesclado. AD / RF./ AD: Calçado ao Joelho. PE / LH / PG: Calçado cobrindo o boleto, com casco mesclado. PD / RH / PD: Calçado ao terço superior da canela, irregular na face interna. Casco mesclado. Corpo / Body / Corps: Pequenas manchas brancas disseminadas no pescoço e garupa. Remoinho : terço inferior do pescoço à esquerda sob a crina, terço superior do lado direito, sob a crina. _____ <b>Identificação adicional / Additional ID / Identification Supplémentaire</b> Micro Chip / Micro Plaquette   Marca a fogo / Brand / Fer rouge   Outro / Other / Autre			





# CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE HIPISMO

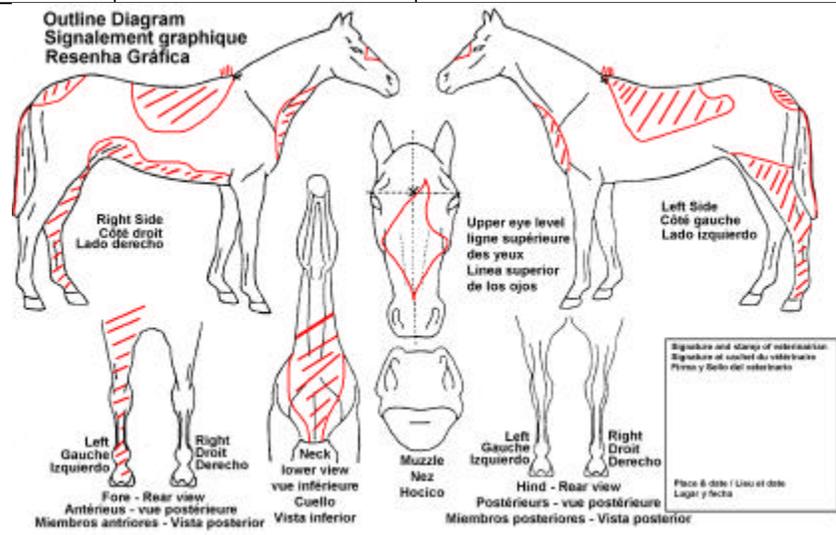
Número do Passaporte CBH/CBH Passport no./Numéro du Passeport CBH			Assinatura do Secretário Geral e Carimbo da CBH Signature of Secretary General and stamp of CBH Signature du Secrétaire Général et cachet de la CBH
Nome do cavalo/Name of horse/Nom du cheval			
Troca de nome e data/Changes of name & dates/Changements de nom et date			
D/M/A de nascimento D/M/Y of birth J/M/A de naissance	País de nascimento Country of birth Pays de naissance	Altura na cruz (do cavalo de corrida) indicada no certificado adjunto. Height (of pony) see accompanying certificate. Taille au garrot (du poney) mentionné sur le certificat ci-adjoint.	Raça e número de registro genealógico/Breed and registration no. / Race et numéro de stud-book
Sexo Sex/Sexe	Pelagem Colour/Robe		Pai / Sire / Père
			Mãe / Dam / Mère
			Pai da mãe / Sire of Dam / Père de la mère
<b>Sinais descritivos / Description / Signalement d'criptif</b> Escrever em maiúsculas      Use block capitals only      Ecrire en majuscules Cabeça Head / Tête : Pêlos brancos olhal esquerdo. Estrela manchada, envolvendo remoinho mediano, ao nível da linha superior dos olhos, prolongada por cordão estreito desviado para à esquerda, alongando-se ao terço inferior do chanfro e terminado por uma grande ladre entre e dentro das narinas. Grande ladre no lábio inferior e queixo.			
AE / LF / AG: Calçado à meia quartela.			
AD / RF./ AD: Sem sinais característicos.			
PE / LH / PG: Sem sinais característicos.			
PD / RH / PD: Calçado à meia canela. Mosqueadoras na coroa. Casco mesclado.			
Corpo / Body / Corps: Rubiçãõ aos flancos. Manchas brancas na coxa esquerda. Remoinhos sob a crina no terço superior do pescoço, de ambos os lados.			
<b>Identificação adicional / Additional ID / Identification Supplémentaire</b> Micro Chip / Micro Plaquette      Marca a fogo / Brand / Fer rouge      Outro / Other / Autre			





# CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE HIPISMO

Número do Passaporte CBH/CBH Passport no./Numéro du Passeport CBH			Assinatura do Secretário Geral e Carimbo da CBH Signature of Secretary General and stamp of CBH Signature du Secrétaire Général et cachet de la CBH
Nome do cavalo/Name of horse/Nom du cheval			
Troca de nome e data/Changes of name & dates/Changements de nom et date			
D/M/A de nascimento D/M/Y of birth J/M/A de naissance	País de nascimento Country of birth Pays de naissance	Altura na cruz (do cavalo de corrida) indicada no certificado adjunto. Height (of pony) see accompanying certificate. Taille au garrot (du poney) mentionné sur le certificat ci-adjoint.	Raça e número de registro genealógico/Breed and registration no. / Race et numéro de stud-book
Sexo Sex/Sexe	Pelagem Colour/Robe		Pai / Sire / Père
			Mãe / Dam / Mère
			Pai da mãe / Sire of Dam / Père de la mère
<b>Sinais descritivos / Description / Signalement descriptif</b> Escrever em maiúsculas      Use block capitals only      Ecrire en majuscules  Cabeça Head / Tête : Luzeiro alongado acima dos olhos esquerdo, tangendo um remoinho mediano ao nível da linha superior dos olhos, prolongado por cordão de bordado regular, com ponta à direita e à esquerda, sob os olhos, terminando em ponta no terço distal do chanfro.			
AE / LF / AG: Sem sinais característicos.			
AD / RF./ AD: Sem sinais característicos.			
PE / LH / PG: Calçado até a coxa.			
PD / RH / PD: Sem sinais característicos.			
Corpo / Body / Corps: Mancha branca sob a garupa prolongada por tufo de crinas brancas na cauda, ventre e peito brancos; grande mancha branca na localização da sela; tufo de crinas brancas sobre a cernelha. Remoinho sob à crina de ambos os lados da cernelha.			
<b>Identificação adicional / Additional ID / Identification Supplémentaire</b>			
Micro Chip / Micro Plaquette	Marca a fogo / Brand / Fer rouge	Outro / Other / Autre	





- h. Caso não seja possível identificar a raça do cavalo deverá ser colocado SRD ( Sem Raça Definida ) na quadrícula “Raça “, caso o animal seja registrado, além de seu número de registro e raça deverá ser colocado também seu nome original, incluindo sufixo ou prefixo, naquela quadrícula.
- i. A CBH lembra que o preenchimento da resenha gráfica e descritiva do animal é de responsabilidade total do veterinário que a realizou. A homologação pela CBH indica que aqueles dados estão registrados oficialmente nessa entidade.
- j. Páginas 26 e 27 : Controle de medicação , a ser preenchido pelo veterinário do cavalo.
- k. Páginas 30 e 31 : A serem preenchidas pelo veterinário do cavalo.
- l. Páginas 32 e 33 : A serem preenchidas pelo veterinário do cavalo. O dia, mês e ano, local e país devem ser os mesmos da página 30. Na página 33 discriminar as doenças que a vacina protege, o nome e o número do lote devem ser iguais aos da página 31.
- m. Páginas 38 e 39 : A serem preenchidas pelo veterinário que representa a autoridade que solicitou o teste.



# CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE HIPISMO

---

## PORTARIA Nº 9 DE 03 DE MARÇO DE 1997

O SECRETÁRIO DE DEFESA AGROPECUÁRIA, no uso da atribuição que lhe confere o artigo 83, ítem IV, do Regimento Interno da Secretaria, aprovado pela Portaria Ministerial nº 319, de 6 de maio de 1996 e o constante no processo nº 21000.000130/97 - 73, Resolve :

**Art. 1º.** Aprovar o modelo de *Passaporte Eqüino* anexo a esta Portaria.

**Art. 2º.** Delegar a competência à *Confederação Brasileira de Hipismo* para emissão de passaportes para eqüinos de esporte praticantes das modalidades de salto, enduro, adestramento, concurso completo de equitação, volteio, polo e hipismo rural.

**Art. 3º.** O Passaporte somente poderá ser expedido para eqüinos em bom estado de saúde e com atestado válido de exame negativo para anemia infecciosa eqüina, após identificação e resenha por profissional habilitado.

**Art. 4º.** O Passaporte Eqüino regularmente expedido e com os registros sanitários atualizados *será aceito para fins de trânsito interestadual em substituição à Guia de Trânsito Animal*.

**Parágrafo único.** Será aceito da mesma forma quando do retorno ao país de eqüinos procedentes do exterior, observadas as normas sanitárias vigentes e de acordo com a situação sanitária da zona ou país de procedência, ou quando da saída do país, salvo os casos em que a autoridade veterinária do país de destino requeira a emissão de um certificado zoossanitário internacional de origem.

**Art. 5º.** O Passaporte Eqüino terá a validade de um ano e poderá ser renovado por igual período por mais de uma vez.

**Art. 6º.** Esta Portaria entra em vigor na data de sua publicação.

## ENIO ANTONIO MARQUES PEREIRA

OBSERVAÇÃO	<i>Portaria do Ministério da</i>	<i>Publicada no Diário</i>
:	<i>Agricultura e do</i>	<i>Oficial da União de</i>
	<i>Abastecimento nº 9 de 3</i>	<i>2de abril de 1997,</i>
	<i>de março de 1997,</i>	